Hoshikuzuu

Scans: Hoshi
Cleaning: Hoshi
Translating: Hoshi
Proofreading: Melly
Typesetting: Hoshi
QCer: Hoshi

Sparkly, Glittery, Fluffy Boy Love!

UCHI NO TENSHI GA
KEMONO DESHITA
ACT.4

BAM
Look look, Satou-san!
WHAT IS IT?
WHY ARE YOU SHOUTING?
tada!
ILLUSTRATED BY SATOU MITSURU
I found it at the bookstore!
Your drawing is on the cover of an anime magazine!
ANIME HAS BEEN CONFIRM

OH,
THAT GAME'S BEING ADAPTED INTO AN ANIME.
I'm actually in the middle of that project right now
Isn't that amazing?!
You're on the cover, you know? The COVER!!
ONE TO READ AND THE OTHER TO KEEP!
ding
ack!
ARE YOU AN OTAKU?!
FOR REAL?!
I BOUGHT TWO COPIES FOR MYSELF!
You don't need to make a big deal out of it
WELL, IT'S NOT LIKE IT'S THE FIRST TIME.
TWO COPIES?!
I'M PROBABLY JUST SMITTEN WITH YOU.
Ehehe.
WE'RE LIKE A MARRIED COUPLE.
TUNE POP

badump
WHO ARE YOU CALLING A MARRIED COUPLE?!
ack!
BUT
DIDN'T YOU TELL ME
"STAY BY MY SIDE"?
badump!
N-no
badump
That was-
I didn't mean-
badump
kiss
AH...

MM...
kiss
...
kiss
MFF
kiss
TODAY,
I'VE GOT YOUR FAVORITE CHICKEN STEW.
hug
SO LOOK FORWARD TO THAT FOR DINNER.

FLop
Work hard, Satou-san!
Shuff
trembie
trembie
trembie
trembie
I'm gonna go put this magazine up in my room
Ahhh.
S—
So SWEET
WHAT'S WITH THAT CASUAL KISS?
AND HANGING A MAGAZINE IN YOUR ROOM? ARE YOU A MORON?
TO TOP IT OFF, MY HEART WAS BEATING LIKE CRAZY.
IT'S ALMOST LIKE I LOVE IT!

It's been a couple of months since he became my housekeeper.

And he did a lot of things on his own.

He confessed to me and I was enchanted by his similarity to Lain-tan.

badump
For a heart that's occupied by 100% of otaku stuff,
If I open it now,
badump
badump
how much would Ninomae occupy?
On the contrary, it planted a seed.
Be it 'moe', or 'otaku' or 'being both guys'...
Ignoring all those obstacles,
But that didn't constitute as 'hurt' to me.
Ninomae has rooted himself in my heart.

The special customer bag sample sports beautiful colors, too.
We've created a great product.
I'M SURE THE FANS WILL BE HAPPY
I'VE FINISHED WITH THE MEETING
I'LL PROBABLY STOP BY THE BOOKSTORE THEN GO HOME
2D ROCKS!!

I-I'M NOT JEALOUS OR ANY-THING!!
I'VE GOT LAIN-TAN AND MILK-TAN WITH ME.
IF THAT'S NOT ENOUGH, I'VE EVEN GOT NINO-MAE AT HOME...
screeeech
Gasp
THAT'S RIGHT.
THAT LOOKS LIKE FUN.
I'LL BLOW YOU UP!!
LIGHTooo
THEY CAME HERE TO BUY MATCHING RINGS?
H-HE'S NOT LIKE THAT!!
shake
shake
N-No!!
If I got him a gift,
But,
...

squeeze
I wonder what sort of face would he make?
He may even cry.
Or he may just tackle me.
Since he's very touchy-feely.
He would be extremely ecstatic.

I want to see
badump
your happy expression.
Ninomae,
I...

Welcome.
Are you looking for something?
WHAT?!
SURPRISED
OH, No. I'M, UM...A PRES-ENT...
IS IT A PRESENT FOR YOUR GIRLFRIEND?
I'M JUST LOOKING
FLUSTERED
BUT IT'S NOT
LIKE A RING
FLUSTERED
No, NOT YET!!
flustered
shake shake
IF YOU TELL ME HER SIZE,
I CAN BRING OUT SOME RECOMMENDA-TIONS FOR YOU.
Size...

Jewelry
Um...
She shot this question out of nowhere!
WHAT DO I DO? I DON'T KNOW IT.
Oh...
Um...
I DON'T REALLY ...
WHAT? ISN'T HIS GIRLFRIEND SOME 2D CHARACTER?
We otakus don't pay attention to our physical appearances!!
I know! Let's get earrings instead!
Snicker
Snicker
Snicker
Snicker
IS THERE A GIRL WHO WOULD BE WITH THAT GUY?
IF THERE IS,
Snicker
Snicker
QUIT IT HE'LL HEAR YOU
HEY,
BUT LOOK AT THAT DISGUSTING BAG. UNBELIEVABLE.
He's definitely not right in the head.

SHE'S DEFINITELY
AN OTAKU, TOO.
THE TWO OF THEM TOGETHER...
THAT CREEPS ME OUT.
Ahaha.

TURN
SORRY,
FORGET IT.

SIR?

EWW... WHAT'S UP WITH THAT BAG?
I C.N'T BELIEVE HE C.N GO OUT IN PUBLIC LIKE THAT.
TAP TAP TAP TAP
I WONDER IF THOSE KINDS OF PEOPLE HAVE GIRLFRIENDS?
PROBABLY NOT.
snicker snicker
IF THEY DO, THOSE GIRLS ARE PROBABLY ALSO LOSERS.
Euw...
snicker snicker
SQUEEZE

pops in
Satou-saaaan!
Dinner's ready!
IS HE SLEEPING?
knock
knock
I HAVEN'T SEEN YOU SINCE YOU CAME BACK. YOU'VE BEEN HOLED UP IN YOUR ROOM THIS WHOLE TIME.
YOU SHOULD EAT.
SATOU-SAN, I'M COMING IN.
CLICK

SFX. CLICK
SFX. BAM
Satou-san, step away from the door.
IT'S LOCKED?
SATOU-SAN, DID SOMETHING HAPPEN?
HEY, ANSWER ME!
SATOU-SAN?!
bang
bang
SFX.
mm...
ngh...
whimper

PULL YOURSELF TOGETHER!
SATOU-SAN, WHAT HAPPENED?
WHOOSH
ARE YOU OKAY?!
SATOU-SAN?!
grip
...Draw.
...raw.
WHAT?
WHAT'S WRONG?

I
can't
draw.
It's not going well..
I'm sure one day.
they'll call it disgusting again...
WHAT? SO HE'S AN OTAKU?
REPULSIVE !!
DISGUSTS ME.
PIECE OF TRASH!!

If it's about me.

Today, was
People would think you're the same way
because of my creepiness.
All
It's all because of me...
"THAT PERSON'S DEFINITELY AN OTAKU. DISGUSTING."
If you stay with me people will think you're weird
the first time in my life that
I feel ashamed of myself.

SFX: RIIIIP
ching
If you stay with me,
they will also laugh at you.
That's...
PING
WH—
WHAT ARE YOU DOING?!
THEN I'M GONNA QUIT TOO.

I'LL CUT MY HAIR AND GET RID OF MY PIERCINGS
AND I'LL THROW OUT ALL THE CLOTHES I HAVE NOW
IF YOU'RE WITH SUCH AN IDIOTIC PLAYBOY,
WON'T THEY THINK THE SAME OF YOU?
tug
WHAT ARE YOU SAYING?!
THAT'S NOT WHO YOU ARE!
YOU
YOU'RE NOT LIKE THAT.

YOU HIRED ME WITHOUT JUDGING ME BASED ON MY APPEARANCE.
YOU EVEN SAID THAT YOU LIKED IT.
YOU TOLD ME THAT I WAS A GOOD PERSON.
DO YOU KNOW HOW HAPPY THAT MADE ME?!

I WANTED TO TELL EVERYONE THAT YOU DREW THAT.
I WANTED TO SCREAM INSIDE THE STORE
WHEN I FOUND YOUR DRAWING ON THE FRONT COVER OF THE MAGAZINE,
I WAS SO HAPPY
AND SO PROUD..
WHEN THE CASHIER ASKED ME IF I WAS SURE I WANTED TWO COPIES,
YET, WHY ARE YOU SO MODEST?!
AND I TOLD THEM THAT IT WAS DRAWN BY THE PERSON I LIKE
I COULDN'T HOLD IT BACK

YOU ARE
MY PRIDE.
I'LL SAY IT AS MANY TIMES AS YOU WANT.
YOU.
I
LOVE

When all the things that I kept bottled up

PLIP

began to overflow all at once, I understood.

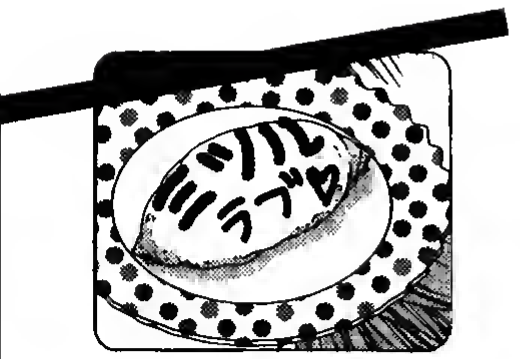
all sprouting in my heart. I understood.

I WANT TO LET HIM KNOW...
clench
That's why I'm desperately clinging onto him.
But all that came out of my mouth were pathetic sobs.
I love you.
I love you.
I love you.

but he was hugging me back just as hard.

IT'S A LATE-NIGHT AIRING, SO WE COULD HAVE JUST RECORDED IT AND WATCHED IT TOMORROW.
What are you saying? Of course we have to watch it in real time!!
And of course, I recorded it too!
ARE YOU AN OTAKU?!
Come on. Hurry up!
Your anime is about to start
WELL, IT'S NOT REALLY MY ANIME.
...
We don't have to be that much like one.
Sidle
Oh.
We're like a married couple!
SHUT UP! THE ANIME'S STARTING!!
FOR REAL?!
FOR REAL, SATOU-SAN ?!
AHH!!
YOU DIDN'T DENY IT!!

act.4 / END


ミリル
ラブB